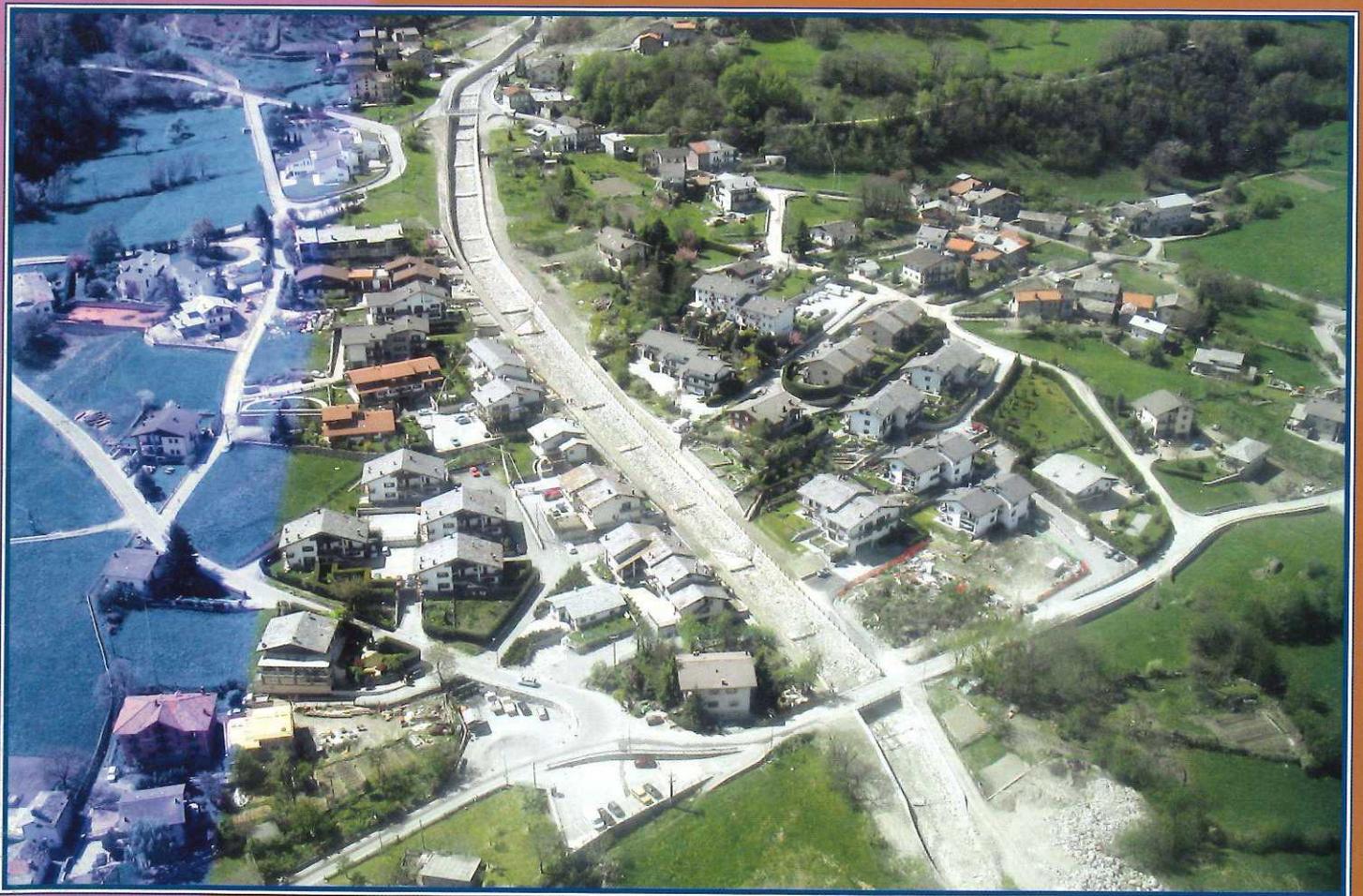


Les Laures

COMUNE DI **BRISOGNE**

COMMUNE DE **BRISOGNE**



PERIODICO DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI BRISOGNE
PERIODIQUE D'INFORMATION DE LA COMMUNE DE BRISOGNE

n. 33 • giugno - juin 2004

Les Laures

AUTORIZZAZIONE DEL TRIBUNALE n°6/91
del 08-07-1991

Direttore responsabile: Gianni Rigo

COORDINATORE DELLA REDAZIONE:

Dimitri Démé

COMITATO
DI REDAZIONE

INOLTRE, HANNO
COLLABORATO
A QUESTO NUMERO:

- Erika Désandré
- Giorgio Lugon
- Roberto Mancuso
- Paolo Marcoz
- Irene Messelod
- Sara Piccot
- Giulio Poli
- Maria Rosa Berta
- Italo Cerise
- Nicole Dello Buono
- Alessia Démé
- Ernesto Messelod
- Alan Zanardi
- Le insegnanti di Brissogne
- I dipendenti comunali

Publicato a cura dell'Amministrazione comunale
di Brissogne (Fraz. Primaz, 6).

Le foto, gli scritti e gli articoli si restituiscono su richiesta.

Stampa: Tipografia Valdostana, Aosta - 0165 23.95.59

Cronaca chiusa all'8 maggio 2004

Il presente numero è stato pubblicato in 600 copie e distribuito gratuitamente a tutti i capi famiglia di Brissogne. Chi non l'avesse ricevuto, può farne richiesta agli impiegati comunali in orario di ufficio.

In copertina:

25 aprile 2004 - «In volo sopra Brissogne»

RICETTIVITÀ DI BRISSOGNE

BAR-RISTORANTE LES LAURES - Fraz. Grand-Brissogne, 10
Tel. 0165 76.22.53 - 100 coperti, chiuso martedì

CANTINA GRIMOD - Fraz. Grand-Brissogne, 26
Tel. 0165 76.22.32 - 25 coperti, chiuso lunedì

OSTERIA DEI GIARDINI - Fraz. Neyran-Dessus, 1
Tel. 0165 76.22.46 - chiuso domenica pomeriggio

BED & BREAKFAST "VILLA BIANCA"
Fraz. Neyran-Dessus, 70 - Tel. 329 1554653
e-mail: info@bbvillabianca.it

LA FAMILLE - AGRITURISMO - Fraz. Chez-les-Volget, 4
Tel. 0165 76.20.82 - 30 coperti, chiuso lunedì

LE CLOCHER DU MONT BLANC - AGRITURISMO
Fraz. Pallu-Dessus, 2 - Tel. 0165 76.21.96 - 76.20.40
16 posti letto - pernottamento e prima colazione

UFFICI COMUNALI

ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO

UFFICIO DI SEGRETERIA - RAGIONERIA

lunedì	08.30 - 12.30 / 13.30 - 16.30
martedì	08.30 - 12.30
mercoledì	08.30 - 12.30 / 13.30 - 17.00
giovedì	08.30 - 12.30
venerdì	08.30 - 13.30

UFFICIO TECNICO COMUNALE

lunedì	14.30 - 16.30
mercoledì	08.30 - 12.30 / 14.30 - 17.00
venerdì	08.30 - 13.30

IL SINDACO RICEVE:

MERCOLEDÌ dalle ore 09,00 alle ore 12,30

In tutti gli altri giorni riceve preferibilmente
su appuntamento
(da concordare con gli uffici comunali).

Numeri telefonici:

Comune (Municipio): 0165 76.26.11
fax 0165 76.26.38

Scuole (Le Moulin, 1): 0165 76.20.01

Tesoreria comunale:

c/o Banca di Credito Cooperativo

Fénis-Nus-Saint-Marcel (Neyran-Dessus, 3)
tel. 0165 76.20.22

martedì 14,35 - 16,00

giovedì 08,30 - 12,30

L'ambulatorio medico:

(Fraz. Le Moulin presso le scuole) è aperto:

Dott. Felli: lunedì dalle 14,00 alle 15,00
martedì - giovedì - venerdì
dalle 11,00 alle 12,00

Dott.ssa Brancato: mercoledì dalle 14,30 alle 15,30
venerdì dalle 15,30 alle 16,30

Uff. Sanitario (medico di sanità pubblica)

Dott.ssa Cristaudo: Nus - consultorio
martedì dalle 14,00 alle 16,00
giovedì dalle 09,00 alle 11,30

Dott.ssa Farinella (veterinaria):

(Solo per rilascio pratiche amministrative)
(Fraz. Le Moulin c/o ambulatorio medico)
martedì dalle 14,00 alle 15,00
giovedì dalle 08,00 alle 09,00

Farmacia rurale (Neyran-Dessus, 4) tel. 0165 76.24.24

lunedì
09,00 - 12,30 / 14,00 - 19,00
martedì - mercoledì - giovedì - venerdì
09,00 - 12,30 / 15,15 - 19,00
sabato 09,00 - 12,30

SOMMARIO

n. 33 - giugno - juin 2004

Editoriale	pag. 2	«Lo boueille de Néyàn»	pag. 25
Notiziario dell'Amministrazione comunale	pag. 3	Chi ben comincia è a metà dell'opera... o quasi!	pag. 28
La preparazione del pane nero	pag. 14	Lo Shotokan Ryu e la difesa personale	pag. 30
A proposito di scuola dell'infanzia...	pag. 16	Fiera di Sant'Orso... e dintorni!	pag. 31
«Amici di cocchio»: progetto di continuità	pag. 18	La rete delle libertà, dov'è facile fare soldi anche illegalmente	pag. 32
Festa di carnevale a Boun-a varda	pag. 20	Abitanti di Brissogne	III copertina
I bambini della scuola dell'infanzia ringraziano / Bùcheronnage	pag. 21		
Appunti di Cronaca	pag. 22		

LA FOTO DEL MESE



Carnevale 2004 - Inaugurazione della nuova linea di trasporto pubblico «Irmetta Tour Operator»

EDITORIALE

Per un attimo, l'aria umida mi inganna: ad occhi chiusi, in piedi con le mani appoggiate alla staccionata del balcone, penso di essere dietro l'isola Palmaria, intento a pescare. La lenza, calata nelle scure acque della notte, è lì, in attesa di una tocca di qualche orata dalla mole imponente.

Il libeccio, vento di pioggia, increspa la superficie del mare, e lo scafo della barca ondeggia in un lieve rollio all'ancora.

Vedo le luci del Pozzale, sparute e tenui, e la nera sagoma della Palmaria che mi cela le calate di Portovenere...

Un inganno tenero, non cattivo, forse solo voluto e cercato, che non lascia tracce nell'anima.

Sono contento, allo stesso modo, di essere sul balcone di casa, al cospetto delle luci di Aosta e dintorni, in una notte come tante, sotto un cielo carico di nuvoloni estivi.

Una notte come tante, fatta per sognare ad occhi aperti o forse solo per pensare.

Rientro in casa e scrivo l'Editoriale, ultimo atto, come mia consuetudine, di ogni Les Laures.

E i pensieri si susseguono in un silenzio quasi assoluto, dolcemente rotto dalle note di un disco di Vasco Rossi.

Ultimo atto di ogni Les Laures, spartiacque tra il pensiero e la carta stampata, sorrido all'Editoriale e a quella pagina bianca che si riempirà da lì a poco.

Vorrei che questo momento non finisse mai, tenero e introspettivo all'infinito, possente nelle emozioni e potente nel pensiero.

Un momento che mi appaga nei ricordi e nelle intenzioni, nella realtà di essere parte di Brissogne, compagno fedele in notti come queste, un sabato qualunque, trampolino di lancio per una calda domenica d'estate.

Guardo le foto dei bambini, che molti vedo crescere da quando sono nati.

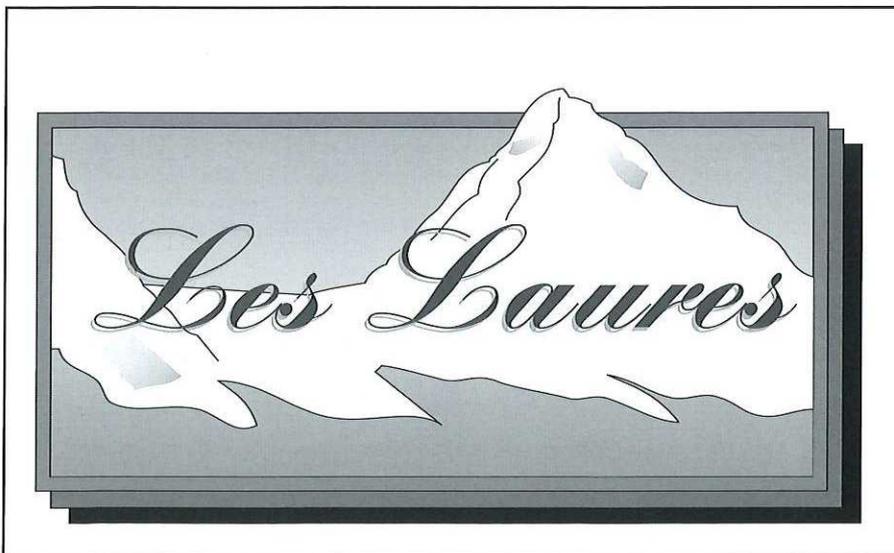
Vedo Lidia e Giulio alla fontana di Neyran, a corollario dell'articolo di Alessia, sferzata di ricordi da lasciarmi quasi stordito.

Contemplo il vivo ardere del forno di Lino, autentico testimone delle tradizioni di un intero paese.

Vedo gente, colori, storie, emozioni, che lo scorrere del tempo mescola armonioso.

Vedo un paese pulsante, incastonato in un'Europa a venticinque, anche se molto più grande.

Vedo un Les Laures di trentadue pagine, di cui ben sedici a colori e quella copertina, in volo sopra Brissogne, che attraversa e attraverserà l'intero paese, posato su di un pendio ricco di storia e attualità.



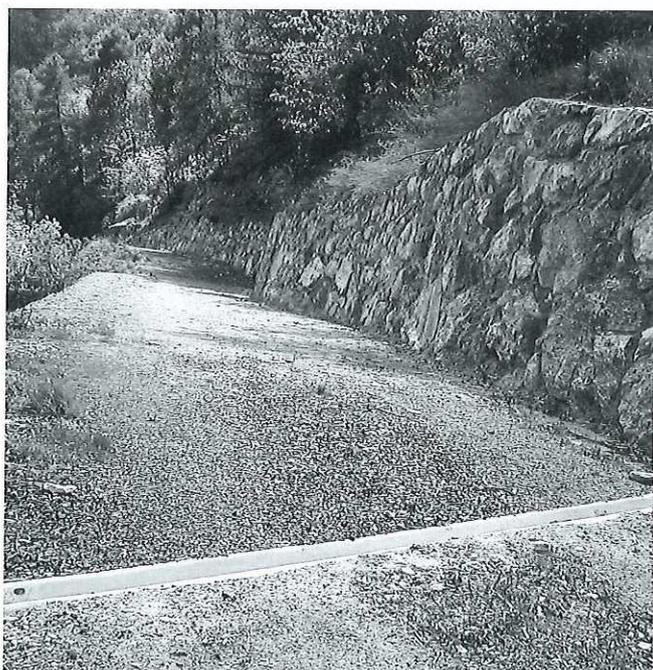
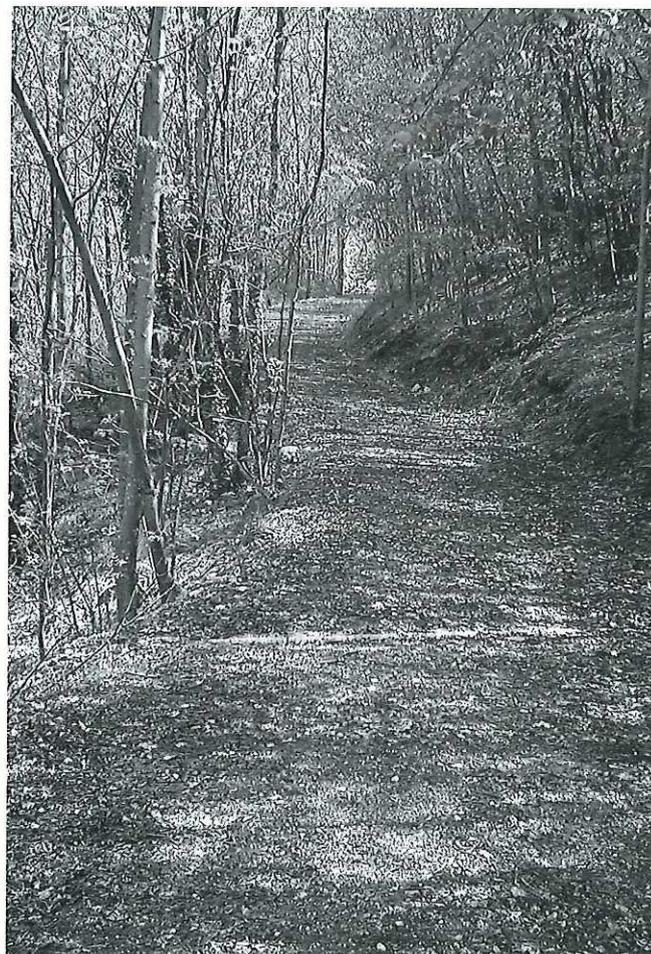
Che la notte segua il suo corso: vado a dormire, con Brissogne nel cuore ed un altro Les Laures pronto a solcare il mare dei ricordi e dell'attualità.

Arrivederci al prossimo numero.

Dimitri

NOTIZIARIO DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE**STRADA
RURALE
LUIN-
LA LOVATÈRE***Il ponte di Pralong*

Lavori di sistemazione della strada rurale Luin-La Lovatère danneggiata durante l'alluvione dell'ottobre 2000 sono stati collaudati. Tali lavori, di competenza della Comunità Montana M. Emilius, sono stati eseguiti dall'Impresa Sapia e diretti dal Geom. Lucianaz Maurizio di Charvensod per un importo complessivo di euro 22.917.

*Canaletta trasversale per lo scolo delle acque meteoriche**Sistemazione del piano viabile*

AUTORIMESSA NEYRAN-DESSUS



La sovrastante area verde attrezzata

L' autorimessa comunale di Neyran-Dessus con sovrastante area verde attrezzata è stata definitivamente collaudata ed è entrata in funzione nel corso del 2003. Informiamo che sono ancora disponibili alcuni posti auto per un affitto di euro 31 al mese (1 euro al giorno).

La nuova autorimessa di Neyran-Dessus



INIZIATIVE A FAVORE DEGLI ANZIANI

Dal 2002 l'Amministrazione comunale di Brissogne, unitamente agli altri Comuni che fanno parte del Conseil de La Plaine ha approvato una convenzione con il Comune di Aosta per i servizi destinati agli anziani gestiti dalla Cooperativa Sociale Anziani per l'Autogestione.

Visto il successo dell'iniziativa, l'Amministrazione comunale ha deciso di prolungare la convenzione sino al 30.06.2005.

Ricordiamo che possono usufruire dei servizi della Cooperativa tutte le persone residenti che han-

no compiuto i 65 anni di età. Il Comune, a semplice richiesta, rilascerà la tessera associativa gratuita.

La Cooperativa offre ai propri iscritti numerose opportunità:

Apertura giornaliera degli uffici per un totale di otto ore; apertura dei due Centri, Via Vuillerminaz, 3 e Via Mont Velan, 21, dalle ore 14.00 alle ore 18.00, per i giochi a carte e per socializzare; il ballo presso il CCS Cogne del giovedì e della domenica; la Cooperativa organizza, inoltre, i corsi e gli ingressi in piscina, i corsi di ginnas-

stica, il tricotage, gite, pranzi, soggiorni marini primaverili, estivi ed autunnali;

Nel corso del 2004 è intenzione organizzare gite a Sorrento, nelle Dolomiti, ad Alassio, Cattolica, Riccione, Igea Marina, Sirmione.

Chiunque fosse interessato a conoscere nel dettaglio il programma delle attività in corso, può telefonare alla sede della Cooperativa al n. 0165/263031 oppure rivolgersi all'ufficio anagrafe del Comune di Brissogne.

DIFFERENZIARE: PER L'AMBIENTE E PER PAGARE MENO

Ormai è diventato quasi uno slogan, ma il titolo di questo articolo racchiude due grandi verità.

L'onnipresente (in materia di smaltimento rifiuti) "DECRETO RONCHI", cioè il Decreto Legislativo 15 febbraio 1997, n. 22 che disciplina la gestione dei rifiuti, impone che entro l'anno 2008 l'intera copertura per i costi del servizio dovrà ricadere sui cittadini.

E se si considera che, attualmente, il Comune di Brissogne concorre alla copertura delle spese con un buon 50%, appare più che chiaro che in un futuro non poi così lontano, le famiglie dovranno affrontare una spesa decisamente più sostenuta di quella affrontata ora...

Questo vertiginoso aumento di spesa può essere contrastato, però, tenendo conto del fatto che la Regione Valle d'Aosta premia i Comuni che differenziano in maniera consistente, applicando loro tariffe di conferimento alla discarica regionale agevolate a seconda della percentuale di raccolta differenziata raggiunta.

In buona sostanza, una maggiore quantità di rifiuti differenziati significa un minor importo della tariffa pagata dal Comune per il conferimento dei rifiuti in discarica e quindi, di conseguenza, un minor costo del servizio a carico dei cittadini.

Lo "sconto" sul conferimento dei rifiuti segue una logica a percentuale, fissata dalla Regione, che attualmente è così stabilita:

- meno del 25% di rifiuti avviati al recupero: euro 0,05165 al kg
- tra il 25% ed il 35% di rifiuti avviati al recupero: euro 0,03099 al kg
- più del 35% di rifiuti avviati al recupero: euro 0,01808 al kg

Convertitore alla mano, ciò significa che si passa dalle vecchie 100 lire al kg (meno del 25%) alle decisamente meno onerose 60 lire al kg (tra il 25% ed il 35%) e 35 lire al kg (più del 35%).



I container per la raccolta differenziata di Le Clapey

Il meccanismo è di una semplicità disarmante, ma ciò impone la collaborazione di tutti i brèissognen.

Da parte sua, l'Amministrazione comunale ha provveduto a potenziare in maniera decisamente marcata la raccolta differenziata, per mezzo degli appositi contenitori presenti sul territorio di Brissogne.

Inoltre, con l'apertura del Centro comunale di raccolta rifiuti di Le Clapey, avvenuta sabato 5 giugno 2004, si può davvero raggiungere, tutti assieme, una percentuale economicamente davvero vantaggiosa.

A proposito del Centro comunale di raccolta rifiuti di Le Clapey, si ribadisce **LA COMPLETA GRATUITA'** del servizio di conferimento.

GIORNI E ORARI DI APERTURA DEL CENTRO:

lunedì 8.30-12.00/mercoledì 14.30-20.00/sabato 9.00-20.00 (continuato).

Il presente orario estivo rimarrà in vigore fino al 30 settembre: l'orario invernale sarà comunicato a tempo debito.

Si ricorda, inoltre, che in concomitanza con l'apertura del Centro di Le Clapey, la raccolta dei rifiuti ingombranti e ferrosi presso i piazzali di Primaz e Neyran è definitivamente sospesa.

Presso il Centro di Le Clapey, è possibile conferire: ingombranti, ferrosi, legnosi, frigoriferi e congelatori, erba proveniente da sfalcio, legname proveniente da potature, cartone, pneumatici (separati dal cerchione, conferibili nel container dei ferrosi), plasti-

ca, carta, vetro, batterie al piombo esauste (le batterie degli automezzi).

E non dimentichiamo l'ambiente (ecco l'altra verità racchiusa nel titolo dell'articolo): il Centro di Le Clapey, unitamente ai cassonetti dislocati sull'intero territorio comunale, consente di raccogliere i rifiuti in appositi spazi, protetti e a norma di legge. Non abbandoniamo rifiuti sul territorio: oltre a rischiare sanzioni amministrative e penali (l'inquinamento ambientale è un reato), manchiamo di quel senso civico che contraddistingue una società in armonia con il proprio contesto antropizzato.

Un'ultima raccomandazione: in relazione al prossimo (circa un mese) di sfalcio e potature, non congestioniamo le isole ecologiche con sacchi e mucchi di cartone lasciati a terra. Introduciamo il relativo materiale differenziabile nei cassonetti, e nel caso questi non siano sufficienti, conferiamo il materiale presso il Centro di Le Clapey: riempire di rifiuti piazzali e isole ecologiche, con il relativo degrado urbano che ne consegue, è fare un dispetto a noi stessi.

Ah! Nel 2003, la percentuale di raccolta differenziata del Comune di Brissogne è stata del 26%. Con l'aiuto e l'impegno di tutti, e per mezzo del notevole potenziamento dei servizi di raccolta differenziata sul territorio attuato dall'Amministrazione comunale, il 35% può diventare realtà.

Grazie a tutti per la collaborazione.

BILANCIO COMUNALE

Nella seduta del 22.01.2004 il Consiglio comunale ha approvato il Bilancio e la relazione previsionale e programmatica per il triennio 2004-2006, cioè lo strumento fondamentale per la sua attività.

Di seguito le voci principali, per il solo esercizio finanziario 2004 al netto dell'impiego dell'eccedenza di fondo cassa (operazioni mensili di pronti contro termine):

ENTRATE:

Avanzo di Amministrazione:	€	100.000,00
Titolo I	Entrate tributarie:	
	Imposte	€ 96.100,00
	Tasse	€ 37.800,00
	Totale	€ 133.900,00
Titolo II	Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti:	
	dallo Stato	€ 9.621,33
	dalla Regione	€ 1.356.075,83
	da altri Enti	€ 85.000,00
	Totale	€ 1.450.697,16
Titolo III	Entrate extratributarie:	
	proventi servizi pubblici resi dall'ente	€ 65.200,00
	proventi dei beni dell'ente	€ 38.500,00
	interessi su anticipazioni e crediti	€ 25.000,00
	proventi diversi	€ 8.000,00
	Totale	€ 136.700,00
Titolo IV	Entrate derivanti da alienazioni, da trasferimenti di capitale:	€ 1.120.357,44
Titolo V	Entrate derivanti da accensione di prestiti:	€ 150.000,00
Titolo VI	Partite di giro:	€ 164.582,28
TOTALE ENTRATE	€	3.256.254,88
SPESE:		
Titolo I	Spese correnti:	€ 1.568.220,00
Titolo II	Spese in conto capitale:	€ 1.477.452,60
Titolo III	Spese per rimborso di prestiti:	€ 46.000,00
Titolo IV	Spese per partite di giro:	€ 164.582,28
TOTALE SPESE	€	3.256.254,88

QUADRO RIEPILOGATIVO DEI LAVORI PUBBLICI NEL TRIENNIO 2004/2005/2006

Descrizione dell'investimento	Investimenti nel triennio		
	2004	2005	2006
Acquisto titoli Soc. Autoporto	25.500,00	0,00	0,00
Partecipazione società per gestione area turistico ricreativa Les Iles	3.000,00	0,00	0,00
Costituzione Società Idroelettrica Laures	25.000,00	0,00	0,00
Acquisto beni mobili durevoli per refezione scolastica	1.000,00	1.000,00	1.000,00
Acquisto di beni mobili per cantieri	4.000,00	5.000,00	5.000,00
Acquisto beni mobili durevoli per patrimonio	1.000,00	1.000,00	1.000,00
Acquisto beni mobili durevoli per uffici	7.000,00	9.000,00	9.000,00
Acquisto beni mobili durevoli per scuole	1.500,00	1.500,00	1.500,00
Realizzazione parcheggio Grand-Brissogne (FOSPI)	36.483,00	107.625,00	322.875,00
Ammodernamento acquedotto comunale (FOSPI)	567.017,00	0,00	0,00
Costruzione impianti Illuminazione Pubblica	5.000,00	5.000,00	5.000,00
Realizzazione centro polifunzionale Pâcou	300.000,00	250.000,00	29.646,00
Adeguamento P.R.G.C. al P.T.P.	25.000,00	25.000,00	0,00
Interventi di recupero del territorio in occasione pubbliche calamità	52.000,00	52.000,00	52.000,00
Realizzazione autorimessa Vigili del Fuoco Volontari	221.756,00	100.764,00	0,00
Ristrutturazione bivacco Ménabréaz (manutenzioni straordinarie)	5.000,00	3.000,00	3.000,00
Manutenzioni straordinarie	50.000,00	50.000,00	50.000,00
Pavimentazioni strade comunali	40.797,00	27.754,00	20.000,00
Manutenzione straordinaria e pavimentazione strada intercomunale Bondinaz	10.400,00	0,00	0,00
Acquisto automezzo per manutenzione strade	10.000,00	0,00	0,00
Sistemazione strada Neyran-Dessous-Prarayer	10.000,00	0,00	0,00
Mappatura strade comunali	20.000,00	10.000,00	10.000,00
Sistemazione terreni Les Iles	25.000,00	25.000,00	0,00
Realizzazione centro di raccolta comunale R.S.U.	5.000,00	0,00	0,00
Rifacimento segnaletica sentieri sul territorio comunale	5.500,00	0,00	0,00
Progettazione manufatto a valle edificio comunale adibito a deposito sale sabbia cabina Deval Omnitel	12.500,00	0,00	0,00
Manutenzione straordinaria automezzi viabilità	8.000,00	8.000,00	8.000,00
TOTALI	1.477.453,00	681.643,00	518.021,00

DELIBERAZIONI DI CONSIGLIO E GIUNTA

DELIBERAZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE

- 22-gennaio-04 Esame verbali seduta precedente.
- 22-gennaio Esame ed approvazione Bilancio di previsione pluriennale 2004/2006 e relazione previsionale e programmatica triennio 2004/2006.
- 22-gennaio Determinazione indennità di carica al Sindaco ed agli Assessori ed indennità di presenza ai consiglieri ed ai componenti delle Commissioni Consiliari formalmente istituite per l'anno 2004.
- 22-gennaio Approvazione schema di convenzione da stipularsi con la Comunità Montana Mont-Emilius per l'applicazione in forma associata della Legge Regionale 21.08.2000, nr. 31 in materia di impianti di radiotelecomunicazioni.
- 22-gennaio Approvazione modifiche da apportare alla convenzione per la realizzazione della strada dell'Envers in fascia di rispetto autostradale con utilizzo di terreni di proprietà della S.A.V.
- 31-marzo Esame verbali seduta precedente.
- 31-marzo Approvazioni variazioni al bilancio pluriennale 2004/2006 e relazione previsionale e programmatica.
- 31-marzo Approvazione intesa ai sensi dell'art. 29 della L.R. 06.04.1998, Nr. 11 per lavori di ammodernamento della S.R. Nr. 35 di Grand Pollein 3° Tronco in Comune di Brissogne.
- 31-marzo Approvazione intesa ai sensi dell'art. 29 della L.R. 11/1998 per lavori di sistemazione ed allargamento della S.R. Nr. 15 di Brissogne, tra il sottopasso autostradale e la fraz. Grand-Brissogne.
- 31-marzo Adozione variante non sostanziale al P.R.G.C. - Integrazione art. 24 N.T.A. del P.R.G.C. -
- 31-marzo Modifica non costituente variante alla tavola P3BIS - Viabilità e zonizzazione -
- 31-marzo Approvazione progetto preliminare 2° Lotto percorso ciclabile lungo la fascia della Dora Baltea ai fini dell'adozione di variante non sostanziale al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 31 della L.R. 06.04.1998, Nr. 11.
- 31-marzo Autorizzazione al Sindaco a presentare richiesta per l'acquisizione di immobili di proprietà regionale in loc. Les lles.

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA COMUNALE

- 21-gennaio-04 Adeguamento tariffe erogazione acqua potabile: decorrenza 01.01.2004,
- 21-gennaio Approvazione tariffe R.S.U. anno 2004
- 21-gennaio Determinazione tariffe dei servizi a domanda individuale per l'anno 2004.
- 21-gennaio Impiego eccedenze fondo cassa.
- 21-gennaio Adeguamento tariffe cimiteriali
- 21-gennaio Accertamento dell'irpef ai sensi dell'art. 44 del D.P.R. 600/1973,
- 29-gennaio Approvazione P.E.G. anno 2004
- 29-gennaio Individuazione delle ditte abituali fornitrici per la gestione dei servizi in economia
- 29-gennaio Conferimento incarico alla signora Silvestri Simona per prestazione professionale di supporto all'ufficio ragioneria. Periodo 28/01/04 - 29/02/04.
- 29-gennaio Conferimento incarico professionale di consulenza ed assistenza in riferimento alle prescrizioni di legge in materia di sicurezza per il trattamento di dati personali effettuati con strumenti elettronici automatici
- 29-gennaio Verifica regolare tenuta schedario elettorale
- 29-gennaio Conferimento incarico attività annuale per aggiornamento inventario alla ditta SAEC
- 29-gennaio Liquidazione competenze professionali revisore dei conti - dott.ssa Luciana Casagrande di Aosta per attività di revisione esercizio 2003.
- 29-gennaio Incarico a legale per consulenza in materia tributaria per l'anno 2004.
- 29-gennaio Liquidazione fatture progressivi da 42 a 46 totale euro 1.217,31
- 29-gennaio Atto di indirizzo ai fini della revisione del canone raccolta R.S.U.
- 11-febbraio Liquidazione competenze professionali di consulenza tecnica commerciale per l'anno 2003 a Besenval Sergio di Saint-Christophe
- 11-febbraio Conferimento incarico professionale redazione progetto preliminare e studio impatto ambientale nuova costruzione centrale idroelettrica sfruttante le acque del torrente Laures per potenziamento acquedotto comunale.
- 11-febbraio Impiego eccedenze fondo cassa
- 11-febbraio Approvazione progetto di recupero produttivo dei terreni di proprietà comunale in loc. Les lles.
- 11-febbraio Liquidazione primo acconto competenze allo studio associato Enrico e Catozzo & c. Per controlli ICI.

- 11-febbraio Liquidazione competenze professionali per la redazione del progetto preliminare relativo alla nuova costruzione di un piazzale in loc. Grand-Brissogne.
- 11-febbraio Conferimento incarico consulenza in materia commerciale per l'anno 2004 al consulente Besenval Sergio.
- 19-febbraio Integrazione elenco fornitori
- 19-febbraio Liquidazione competenze professionali allo studio associato Enrico e Catozzo & C. Per controlli ICI.
- 19-febbraio Impegno di spesa compenso revisore anno 2004
- 19-febbraio Approvazione avviso per incarico professionale per progettazione e redazione piano di sicurezza e coordinamento lavori di nuova costruzione autorimessa interrata a servizio del locale comando vv.ff. Volontari in Fraz. Le Moulin
- 19-febbraio Approvazione progetto definitivo lavori di nuova costruzione centro servizi comunali in località Pâcou
- 19-febbraio Alienazione legname da ardere
- 19-febbraio Parere in merito alla concessione della trasformazione del rapporto di lavoro della dipendente signora Limonet Rossana da tempo pieno a tempo parziale.
- 25-febbraio Liquidazione fattura n. 96.
- 10-marzo Determinazioni in merito all'individuazione dei criteri per la ripartizione delle somme previste dal contratto di comparto del 4.04.2002 concernente la costituzione e la ripartizione dei fondi per gli uffici tecnici in materia di lavori pubblici.
- 10-marzo Conferimento incarico professionale per progettazione e redazione piano di sicurezza e coordinamento lavori di nuova costruzione autorimessa interrata a servizio del locale comando vv.ff. Volontari in fraz. Le Moulin - Zucconi Giuseppe -
- 10-marzo Parere in merito alla realizzazione rete gpl centralizzata nelle frazioni alte del comune - ditta Sferagas srl
- 10-marzo Impiego eccedenze fondo cassa
- 10-marzo Conferimento incarico consulenza per la definizione del titolo di possesso di una proprietà comunale contestata in loc. Les lles - fg. 3 mapp. 58.
- 10-marzo Approvazione bozza di convenzione per utilizzo acque sorgente vaconniere per il periodo 01 novembre - 01 aprile
- 17-marzo Approvazione progetto esecutivo lavori di nuova costruzione centro servizi comunali in località Pâcou
- 17-marzo Attribuzione al segretario comunale Vuillemoz Dorella e al segretario comunale supplente Giovanardi Gianluca della retribuzione di risultato relativa all'anno 2003
- 17-marzo Assegnazione legname da ardere.
- 17-marzo Approvazione schema di convenzione da stipularsi con i signori Ammazzagatti Antonio e Corica Caterina per riduzione costo di costruzione ai sensi dell'art. 67 della l.r. 11/1998,
- 17-marzo Integrazione elenco fornitori
- 31-marzo Concessione in uso esclusivo di un terreno comunale per svolgimento "Bataille des moudzoun".
- 31-marzo Approvazione modifiche P.E.G.
- 31-marzo Approvazione regolamento di organizzazione del distacco comunale dei vigili del fuoco volontari
- 7-aprile Approvazione schema di convenzione per interrogazione a distanza servizio pubblicità immobiliare - imposta comunale sugli immobili.
- 7-aprile Impegno di spesa per redazione variante generale di adeguamento del PRGC al PTP ed alla legge regionale 06,11,1998, nr. 11,
- 7-aprile Liquidazione fattura per redazione degli ambiti inedificabili ai sensi della l.r. 11/98.
- 7-aprile Liquidazione competenze professionali tecnico della sicurezza Zucconi Giuseppe per incarico di coordinatore in fase progettuale - redazione piano di sicurezza - dei lavori di nuova costruzione autorimessa interrata a servizio del locale comando vv.ff. Volontari in fr. Le Moulin.
- 7-aprile Esame richiesta Deval per posa cavo elettrico sotterraneo di bt su strada comunale in frazione Luin per allacciamento fabbricato di proprietà Chablot Piero
- 14-aprile Impiego eccedenze fondo cassa
- 21-aprile Integrazione elenco fornitori
- 21-aprile Liquidazione competenze professionali dott. Ing. Jacquemod Rinaldo. Integrazione impegno di spesa.
- 21-aprile Conferimento incarico per consulenza predisposizione pratiche gestione di un'area attrezzata, ricreativa e sportiva in loc. Les lles.

«LO BOUEILLE DE NÉYÀN»

(ovvero la fontana di Neyran): un microcosmo intorno ad una fontana

di ALESSIA DÉMÉ

È da tempo che rifletto su quanto sia importante nella storia del mio villaggio il ruolo del fontanile che è collocato nel cuore di quello che io chiamo il centro storico e mio fratello Dimitri, più solennemente, ma con altrettanto affetto, chiama "l'antico borgo di Neyran".

In uno spazio geografico limitato, sorgono tante case, in parte o del tutto ristrutturate, in cui vivono famiglie perlopiù di brèissognen autoctoni. Non voglio qui porre un contrasto tra chi a Brissogne vive da sempre e vi è nato perché qui sono nati i propri padri e chi, invece, è brèissognen di adozione. È una contrapposizione sterile, direi sciocca e che non sento come mia.

Certo è che, però, nel centro storico di Neyran abitano delle persone che di Brissogne, della sua storia, delle sue trasformazioni sociali, economiche, culturali nel tempo possono a buon diritto definirsi la memoria storica.

E il fontanile di cui vi sto parlando, che non è altro che una doppia vasca di cemento (recentemente sostituita, perché era stata danneggiata durante i lavori per il ripristino dell'acquedotto) è il silenzioso testimone della vita del borgo che, come tutte le vicende della vita, si è trasformata nel tempo.

A ben valutare l'aggettivo "silenzioso" non è del tutto appropriato, perché il rumoreggiare, il gorgheggiare dell'acqua annuncia il mutamento del clima: il tono dell'acqua è più sommesso o più forte a seconda di come sono le nostre stagioni.

Ma la fontana (lo boueulle in patois) assiste senza poter commentare a ciò che accade intorno a lei. Se chiedessi a Silvio Ménabréaz e a Giulio Carral, vere memorie storiche del nostro villaggio, di raccontarmi ciò che fanno sul fontanile e della vita che si è svolta intorno a lui, avrebbero senz'altro tanti fatti ed aneddoti da narrarmi, ma per il momento, mi limito a dirvi ciò che ricordo io.

Infatti, ho ricordi vivi di quando ero bambina e molte signore si avvicendavano intorno al lavatoio e vi trascorrevano ore a lavare i panni, anche le lenzuola. C'era già la lavatrice (erano gli anni '70), ma ancora molte erano diffidenti sul fatto che questo elettrodomestico garantisse una pulizia profonda. Alcune

assi di legno per il bucato venivano collocate stabilmente vicino al lavatoio e le donne le usavano a turno. Vi era ancora una netta divisione di ruoli tra maschi e femmine ed era quasi impossibile vedere un uomo intento a tali faccende. Mentre lavavano, le signore conversavano, si raccontavano le vicende del giorno, confrontavano esperienze ed opinioni. Ricordo, tra le altre, Battistine, Marietta, Alice, Savina... che per ore insaponavano, strofinavano energicamente, sciacquavano i panni nell'acqua gelida. Quello del bucato alla fontana era un vero e proprio compito di ogni brava massaia.

Vi erano, poi, i periodi dell'anno in cui bisognava dividere l'acqua tra le esigenze più casalinghe delle donne e le necessità degli allevatori di far abbeverare le mucche. Allora, l'acqua doveva essere pulita, priva di detersivi e tutti si attenevano scrupolosamente al rispetto di tale esigenza.

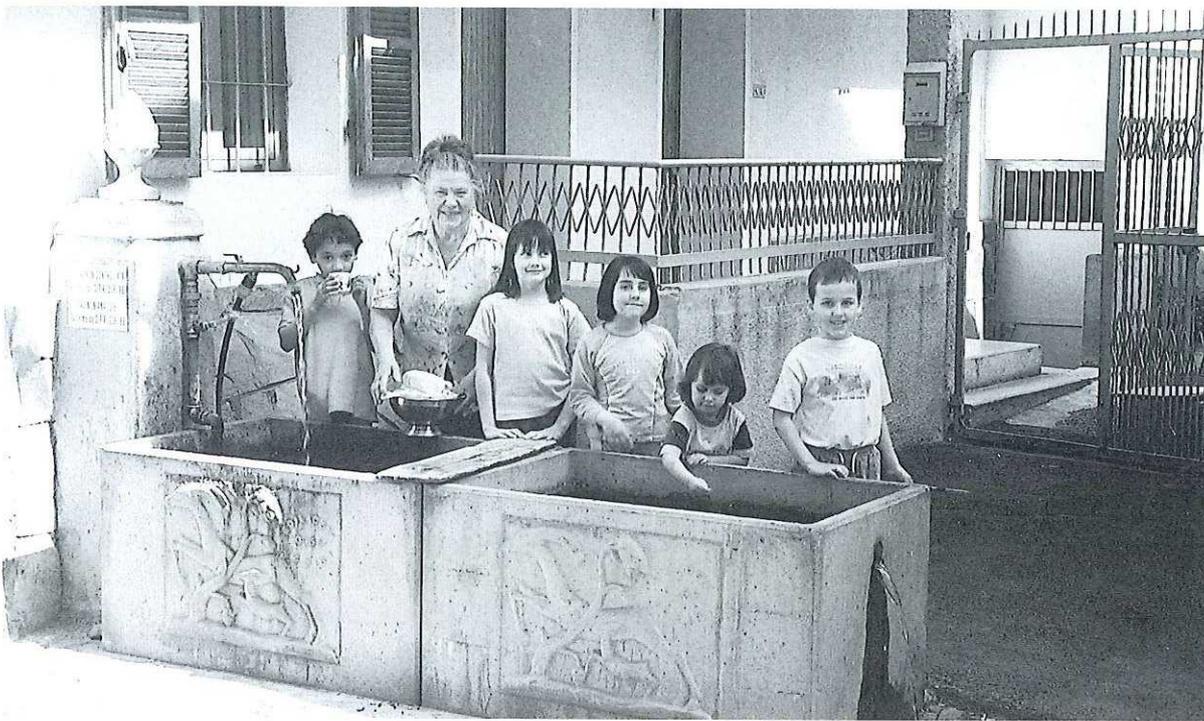
Alla fontana, poi, si lavavano le verdure raccolte negli orti ed era normale, per qualche momento, vedere galleggiare a filo d'acqua le foglioline verdi, residuo di qualche delizia ormai in tavola. All'acqua del fontanile si attingeva anche quotidianamente per bagnare i fiori del giardino.

E poi nel villaggio ci muovevamo in gruppo vocianti noi bambini, che trascorrevamo all'aperto gran parte del tempo che ci rimaneva libero dagli impegni scolastici. Per noi, schizzare, toccare, giocare con l'acqua era un'attrattiva irresistibile.

Chi di noi non si è bagnato tutto e, alcune volte, non è caduto nella fontana?

Gli adulti ci raccomandavano continuamente di stare alla larga dal fontanile, ma noi subivamo irresistibilmente il fascino dell'acqua e dei molteplici giochi che essa ci riservava. Ogni scusa era buona per avvicinarci ai bordi della vasca: lavavamo i vestiti delle bambole, le nostre biciclette, ci dissetavamo accaldati dopo le nostre corse a perdifiato, facevamo galleggiare dei pezzi di legno, ci divertivamo a schizzare ed a bagnarci reciprocamente.

Credo che, sfidando le raccomandazioni degli adulti, ci sentivamo un po' più grandi e forse anche liberi in questo contatto ludico con un elemento naturale indispensabile ed affascinante.



Nonna Lidia alla fontana circondata da nipotini e amichetti

Con il trascorrere dei decenni e l'avvento della tecnologia di massa, con i cambiamenti dei costumi di vita, la frequenza alla fontana si è ridotta un po'.

Le donne non sono solo più casalinghe, le mucche non dimorano più all'interno del villaggio... ma il nostro bisogno di sentirci vicini, uniti, appartenenti ad una comunità di villaggio ci porta ancora ai bordi della fontana.

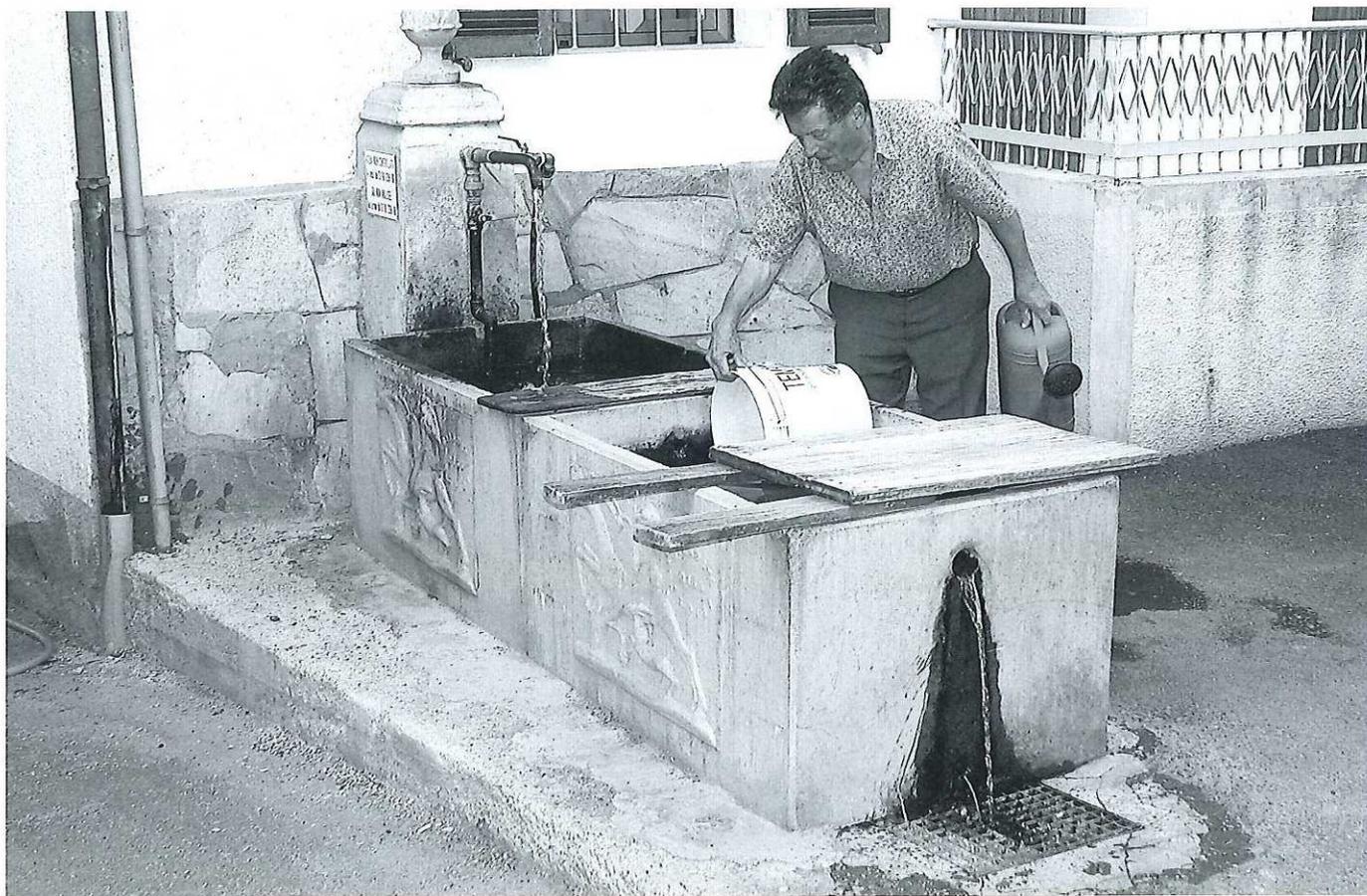
Forse siamo tutti molto più di fretta, meno stanziali, ci spostiamo di continuo con le nostre automobili, ma rimane intatto in noi il piacere di vedere che la

vita del nostro centro storico si trasmette di generazione in generazione: Battistine ormai rimane in casa, Marietta, quando può, si affaccia ancora sulle acque del fontanile, Lidia lava la verdura del suo orto, Giulio vi attinge l'acqua per i fiori ed i bambini... continuano ad essere attratti con uguale vivacità e gioia dai giochi d'acqua che la fontana riserva loro.

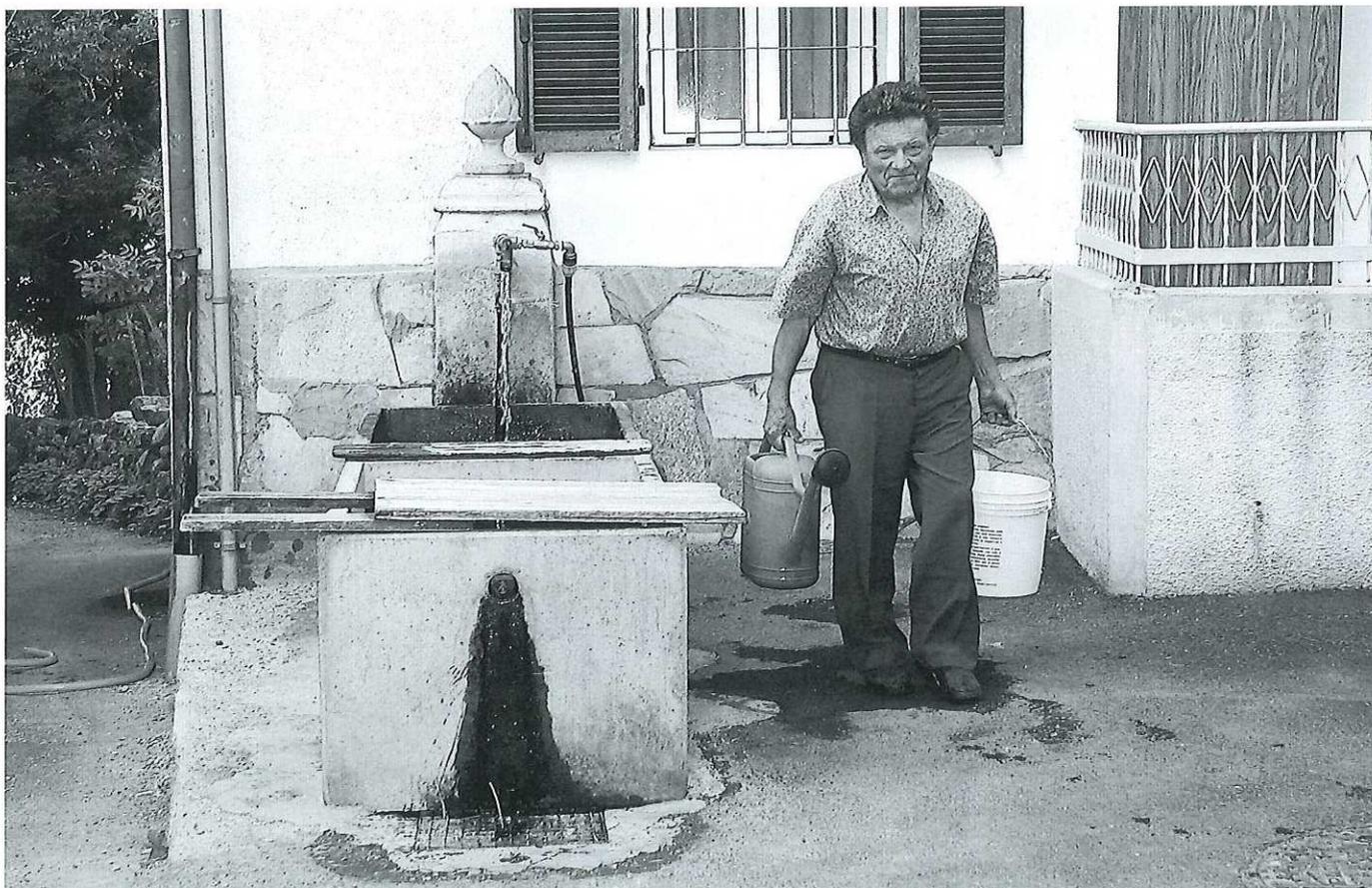
E, quando io assisto a tutta questa vita che corre nel villaggio, mi sento rassicurata, compiaciuta di poter far parte di un microcosmo con un cuore palpitante nel succedersi delle stagioni dell'anno e della vita!



Il fontanile sembra chiamare a raccolta molti bambini: ecco alcune bimbe in posa



Giulio attinge l'acqua per i fiori e l'orto...



... un gesto che compie da sempre

CHI BEN COMINCIA È A METÀ DELL'OPERA... O QUASI!

di IRENE MESSELOD

La nostra Pro Loco esiste ormai da più di trent'anni. Fu fondata nell'ottobre del 1972 e durante questi anni si è occupata di far divertire i brèissognen e soprattutto di creare nella comunità un legame unico, che rischia di perdersi nella freneticità della vita moderna.

Il 2004 è cominciato per noi all'insegna del divertimento con la **tombola**, ormai familiare a tanti, svoltasi il 4/1/2004 presso la palestra, con 10 tornate e tanti vincitori, suddivisi in: quaterne (Manini Giancarlo, Baccianella Nazzareno, Berthod Letizia, Messelod Ernesto, Cerise Italo, Volget Chantal, Volget Stéphanie, Giani Tiziana e Manini Elena); cinquine (Frassoli Delio, Nastasa Angelica, Giani Tiziana, Baccianella Nazzareno, Zulian Valentino, Gamalero Carla, Giorgi Sabrina, Panato Cinzia, Manini



16 gennaio - Fêta du Pan Ner - Luigina, Gemma, Alda, Ileana e Livia mostrano orgogliose i pani realizzati

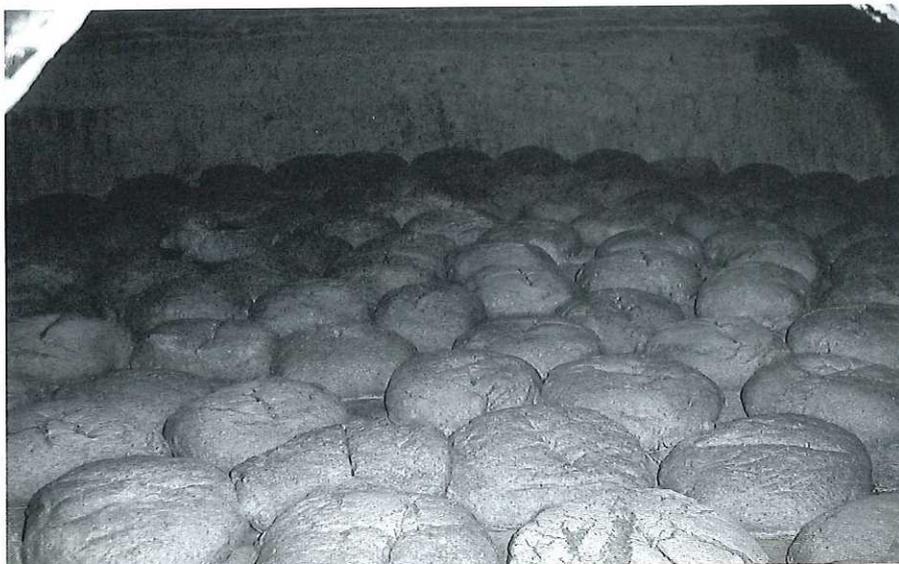
Giancarlo e Brunod Valeria) e tombole (Novello Tiziana, Berthod Elvira, Volget Stéphanie, Berthod Marino, Zulian Valentino, Zulian Gustino, Marcoz Rico, Papini

Maria Rosa, Gontier Gemma, Giani Tiziana e Nastasa Angelica).

La seconda manifestazione dell'anno si è svolta all'insegna della tradizione, nonostante fosse una novità. Il 16 gennaio si è svolta, infatti, la **Fêta du Pan Ner**; una giornata dedicata alla preparazione ed alla cottura del pane nero, secondo le tradizioni di un tempo. Durante tutta la settimana alcuni volontari hanno pulito il forno di Lino, a Chesalet, che in questa occasione è stato gentilmente messo a disposizione della Pro Loco. Nei due giorni precedenti Gustino si è impegnato a mantenere acceso il fuoco all'interno del forno, per riscaldarlo e permettere poi la cottura del pane. Al mattino, verso le 5, Luigi, Romano e Umberto hanno preparato l'impasto con due tipi di farina, acqua e lievito, che hanno poi lasciato lievitare per diverse ore. A fine lievitazione, oltre a Umberto, sono entrate in azione



16 gennaio - Fêta du Pan Ner - Attilio e sua gerla



16 gennaio - Fêta du Pan Ner - La cottura dei pani

Ileana, Luigina, Alda e Livia, che già un tempo preparavano il pane nel villaggio, e Gemma, neofita ed apprendista. Dopo svariati avviamenti, tra impasto e lievitazione, i pani vengono infornati da Gustino ed i suoi aiutanti. Il tutto, naturalmente, si è svolto come nella miglior tradizione della nostra Pro Loco: fra risate, "pompature" e scherzi. Nel pomeriggio, mentre la neve cadeva copiosa, l'allegria brigata di "panettieri" ha ricevuto la graditissima visita degli alunni delle scuole materna ed elementare di Brissogne, a cui hanno volentieri illustrato i vari procedimenti della lavorazione. Alla fine i pani ottenuti sono stati distribuiti a chi ne aveva fatto richiesta. La manifestazione è riuscita nel modo migliore e pensiamo possa ripetersi negli anni a venire.

Brissogne è stata degnamente rappresentata, anche nel 2004, alla Fiera di Sant'Orso, il 30 e 31 gennaio, sia dagli artigiani espositori e dalle scuole di intaglio e vannerie, sia dai volontari che hanno distribuito cibi e bevande al **Punto Rossonero** in via Vevey. L'affluenza di avventori è stata massiccia, soprattutto venerdì 30, durante la tradizionale Veillà. Come al solito la Pro Loco ha fatto la sua bella figura!

Il 21 febbraio è stato organizzato il **Carnevale**. Una copiosa nevicata ha, però, parzialmente rovinato la giornata, impedendo la classica sfilata dei carri, lasciando con l'amaro in bocca coloro che tanto avevano lavorato per costruirli. Peccato, l'appuntamento è rimandato al prossimo anno.

Durante i mesi di gennaio, febbraio e inizio marzo la Pro Loco è stata impegnata nella gestione del bar all'interno del **Palafent**, dove si è svolto il campionato di Palet. L'impegno assunto era di grande portata, dato che il servizio doveva

essere svolto ogni sabato per 10 settimane. Alla fine del periodo, comunque, la soddisfazione è stata grande, specialmente quando l'Association Palet ha donato alla Pro Loco un trofeo, come segno di apprezzamento per il lavoro svolto. Come al solito, la Pro Loco è lieta di toccare con mano la grande generosità di tutti coloro che hanno messo a disposizione tempo e lavoro per portare in alto il nome del nostro paese.

Ultima in ordine di tempo, ma non di importanza, è stata la **presentazione del filmato** realizzato durante la **76^a Adunata degli Alpini**. Questa manifestazione, tenutasi il 17 aprile nella palestra del Moulin ed organizzata da Amministrazione Comunale, Gruppo Penne Nere e Pro Loco, ha permesso di rivivere i bei momenti passati nel maggio 2003. Il filmato mostra soprattutto il campo di accoglienza allestito a Brissogne e la sfilata degli alpini.

Ancora una volta il periodo gennaio - aprile ha visto la nostra Pro Loco molto impegnata. Al momento il Consiglio Direttivo è al lavoro per organizzare la **31^a Fêta de l'Ombra** ad agosto. Vi aspettiamo numerosi!!!!!!!



30-31 gennaio, Sant'Orso - I rappresentanti delle nostre scuole

LO SHOTOKAN RYU E LA DIFESA PERSONALE

di MARIA ROSA BERTA

Lo Shotokan Ryu ha organizzato un corso di Difesa Personale; il 7-8 maggio 2004 si è svolto un corso Istruttori di Krav Maga, un sistema di Difesa Personale Israeliano ormai usato da molte forze di Polizia Internazionali.

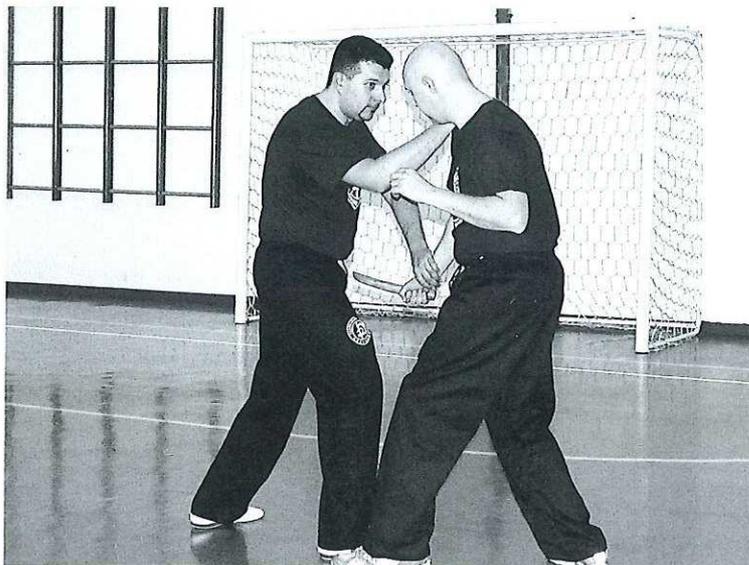
Dopo 2 giorni di intenso lavoro i 9 ragazzi partecipanti (tra cui una ragazza) hanno ottenuto la qualifica di Istruttore Nazionale passando l'esame a pieni voti.

David Malinvaud, Capo Istruttore IKMI (International Krav Maga Institute), il docente francese che ha tenuto il corso, si è ritenuto altamente soddisfatto dell'impegno e della serietà dei partecipanti.

Al termine sono stati presentati i nuovi Istruttori Nazionali, Simone Iavarone e Luca Ruo Roch di Brissogne, al Maestro Giancarlo Bertola è stato affidato l'incarico di Direttore Tecnico Regionale.

Il Krav Maga (in ebraico combattimento con contatto) è un sistema di autodifesa moderno e basato su situazioni reali.

Metodo molto semplice, pratico ed efficace al quale si può avvicinare chiunque, senza avere esperienza



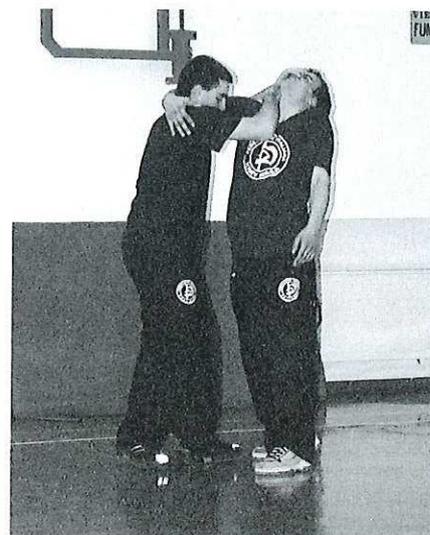
Luca si difende da un attacco di coltello

nel settore, adatto sia per uomini che per le donne, indipendentemente dalla costituzione fisica.

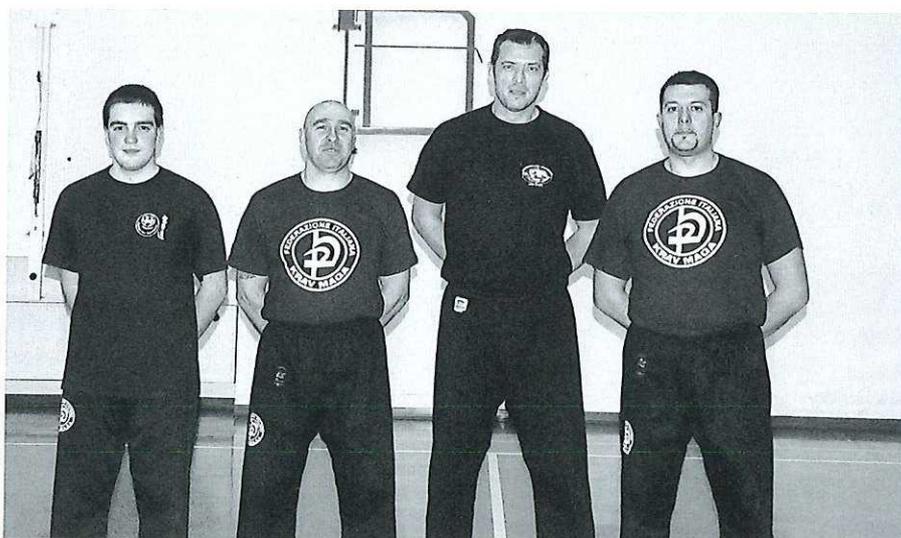
Per queste sue caratteristiche può essere acquisito in un breve periodo.

È il sistema ufficiale dell'Esercito, Polizia, Servizi di Sicurezza e unità speciali israeliane e per la sua efficacia è ormai riconosciuto a livello mondiale, tanto da essere adottato da numerosi Corpi di Polizia di svariati paesi.

L'enfasi del Krav Maga è posta sull'efficienza e la semplicità.



Simone attua una tecnica di difesa da un aggressore



Simone Iavarone, Giancarlo Bertola (Direttore Tecnico Regionale), David Malinvaud (Capo Istruttore Krav Maga) e Luca Ruo Roch

Prossimamente si terrà un corso di Krav Maga presso il nuovo centro che aprirà a Saint Christophe dove si potrà anche praticare Karate, Combat Libre, Ju Jutsu, Kali e Eskrima.

Per ulteriori informazioni telefonare al 347 8191791 - 347 7960232 oppure consultare il sito www.karate-do-vda.it.

Il Maestro Giancarlo Bertola ed i Ragazzi che hanno partecipato al corso ringraziano il Comune per la disponibilità della palestra.

FIERA DI SANT'ORSO... E DINTORNI!

di NICOLE DELLO BUONO



*Cesare propone un nuovo look. Alberto acconsente...
Originale, vero?*



*Le mascotte dei corsi 2003/04. Ad Andrea e Ruben
non possiamo dire altro che: «Continuate così!»*

I corsi non sono tutto studio e lavoro, ma bensì divertimento garantito. Siamo la prova che partecipare una sera alla settimana per alcuni mesi non è un sacrificio.

Non ci credete? Provate anche voi!

A nome di tutti un grazie a Bruna, Carmine, Sandro, Giovanni e alla Pro Loco per averci dato l'opportunità di creare tanti piccoli capolavori, di partecipare a fiere e di averci fatto passare serate indimenticabili in buona compagnia.



Scambio di opinioni. Renato ci prova, ma non li convince...



Bruna ed il suo bellissimo banco di fiori in legno

*Arialda Foretier
festeggia gli 80 anni
con nipoti e pronipoti*



LA RETE DELLE LIBERTÀ, DOV'È FACILE FARE SOLDI ANCHE ILLEGALMENTE

di ALAN ZANARDI

Tanti anni fa, quando i computer avevano appena cessato di essere grandi come case e di occupare parecchio spazio, nel proprio garage un americano tentava di mettere ordine tra i sistemi informatici. Di lì a poco il passo è stato breve e redditizio: nasce la Microsoft, si sviluppano i PC (personal computer) e, qualche anno dopo, nel 1994/95 nasce, e viene venduto al pubblico, internet, come strumento di comunicazione.

Nessuno, nella foga delle tante innovazioni, si è preoccupato di come proteggere meglio la rete di internet. Ovviamente i programmatori hanno pensato a mettere un lucchetto, ma non si sono poi tanto dati da fare a proteggerlo. Il risultato è stata la creazione di un mezzo per la pirateria informatica. I settori più colpiti sono tre: quello dei SOFTWARE; quello della musica; quello delle foto, i video, i software di giochi elettronici o anche solo i video game per console. Di questi svilupperò solo i primi due, che sono al centro di disastri economici per aziende e fisco.

Internet è il principale vettore della pirateria informatica. Non è l'unico, naturalmente ma, grazie alla rete, è possibile scambiare, con appositi programmi (WinMX, BearShare, Kazaa) musica, immagini, video, documenti, software.

Questi ultimi sono l'anima dei PC: senza i software, il computer sarebbe solo una scatola piena di aggregati elettronici.

Le aziende creano i programmi che poi vendono in scatole di cartoncino colorate, con allegati i CD e un manuale di istruzioni.

I pirati informatici copiano questi CD dall'originale (o vanno direttamente a rubarli in rete) e li vendono ad un prezzo più basso. Basti pensare al programma COREL DRAW 9, software di grafica (cioè disegno) che è stato valutato attorno ai 500 €,

mentre la sua copia piratata potrebbe arrivare intorno ai 10 €!

Il risultato? In Europa tante operazioni di questo tipo hanno fatto perdere circa 3,7 miliardi di euro; come se 7.400.000 copie di COREL DRAW 9 non fossero state vendute, delle quali 860.000 invendute in Italia (pari a 430 milioni di euro).

Purtroppo la pirateria dei software non incoraggia certo la creazione di nuovi programmi, e le aziende, che avrebbero potuto utilizzare i miliardi, persi a causa della pirateria, per ampliarsi, non l'anno fatto. Questo ha comportato la mancata creazione di 200.000 posti di lavoro (cioè circa due regioni come la nostra disoccupate).

Anche il FISCO (a cui le aziende pagano le tasse per ogni prodotto venduto) ha perso soldi: 14,5 MILIARDI DI EURO, che gli Stati dell'Unione Europea avrebbero potuto utilizzare per creare scuole, ospedali, migliorare i servizi ecc.

Le case di produzione dei software (le SOFTWARE HOUSE), alla fine, hanno detto "addio" a 12,4 MILIARDI di Euro che non rivedranno mai più. E tutto grazie all'azione combinata di diverse persone che sono andate in INTERNET o si sono masterizzate copie di quei CD messi nelle belle scatole colorate a 500 € l'una e le hanno vendute a prezzi molto più bassi.

Un CD musicale viene (ORRORE!) fatto a fette: la più piccola vale circa 50 Eurocent ed è la base (il supporto rigido di plastica lucente), mentre le due fette più grandi (circa 14 euro in tutto) sono le tasse e i diritti d'autore.

Il resto della TORTA, o meglio del CD, sono pubblicità, marketing, copertine. **PROPRIO IL FATTO CHE 50 EUROCENT COSTI LA BASE** (rispetto ai 14 della parte grossa) ha fatto sì che la gente vada in INTERNET a scaricare la musica, dopo averla cercata.

Si sta tentando di rendere questi programmi illegali, ma non lo sono, perché la musica salvata sul computer in un'apposita cartella viene condivisa con altre persone, collegate con lo stesso programma. Non c'è, dunque, un assalto alle case discografiche.

Si dice che sia illegale masterizzare i CD e che essere sorpresi dalla GF (Guardia di Finanza e NON GRANDE FRATELLO!) con uno di essi comporti una multa. In realtà, la GF è molto tollerante in questi casi (dopo tutto si può sempre decidere di masterizzare il CD originale per non rovinarlo, come faccio io di solito, anche se non è proprio il principale motivo per cui uso il masterizzatore, comunque...).

La faccenda diventa illegale quando i CD masterizzati vengono venduti.

Secondo recenti stime, vendere un chilo di CD è cinque volte più redditizio che vendere un chilo di hashish. Questo perché non tutti sono soliti far uso di droghe, mentre è dimostrato che tutti (anche la gente normale) sono soliti far uso di CD a basso prezzo. In genere, un CD masterizzato arriva a costare 5 €, quattro volte meno di un CD originale. Ultimamente si tenta di bloccare questo mercato con ASSURDE pubblicità (il famosissimo "ROCCO TARROCCO") che mostrano quanto sia appagante acquistare CD con delle belle copertine originali, tutte colorate (ANALOGIA CON I SOFTWARE) e belle da vedere. La gente, però, continuerà, comunque, ad essere daltonica, a fregarsene, quindi, dei colori e a scaricare musica da INTERNET, perché è piacevole, è bello, comodo e (per chi ha anche la fortuna di avere l'abbonamento internet gratuito la sera) pure redditizio.

Nonostante gli sforzi fatti, non credo che la pirateria informatica possa essere fermata così facilmente, per lo meno fino a quando continueranno a vendere Corel Draw 9 a 500 euro e i Cd (anche singoli) a 20 euro!

ABITANTI DI BRISSOGNE

(aggiornati al 30 aprile 2004 - Dati ufficiosi: in attesa di definitiva conferma da parte dell'ISTAT dopo Censimento ottobre 2001)

FRAZIONE Ayettes	4
FRAZIONE Bruchet	18
FRAZIONE Chaney	1
FRAZIONE Chesalet	9
FRAZIONE Chez-les-Volget	19
FRAZIONE Établoz	229
FRAZIONE Fassoulaz	9
FRAZIONE Grand-Brissogne	87
FRAZIONE Grand-Fauve	9
FRAZIONE Grange	26
FRAZIONE Le Moulin	14
FRAZIONE Le Petit-Pollein	2
FRAZIONE Le Pouyet	2
FRAZIONE Luin	21
FRAZIONE Neyran	152
FRAZIONE Neyran-Dessous	32
FRAZIONE Neyran-Dessus	183
FRAZIONE Pallu-Dessous	6
FRAZIONE Pallu-Dessus	22
FRAZIONE Pallu-du-Milieu	6
FRAZIONE Passerin	11
FRAZIONE Primaz	17
FRAZIONE Truchet	3
FRAZIONE Vaud	0
LOCALITÀ Bondinaz	3
LOCALITÀ Cheyssan	4
LOCALITÀ La Lovatère	0
LOCALITÀ Le Clapey	0
LOCALITÀ Le Grand-Banc	0
LOCALITÀ Le Petit-Banc	6
LOCALITÀ Les Îles	64
LOCALITÀ Pâcou	0
LOCALITÀ L'Île-Blonde	0
TOTALE	959



Chesalet - Il forno di Lino, testimone di antiche tradizioni del nostro paese...